



# „BOCIAN“

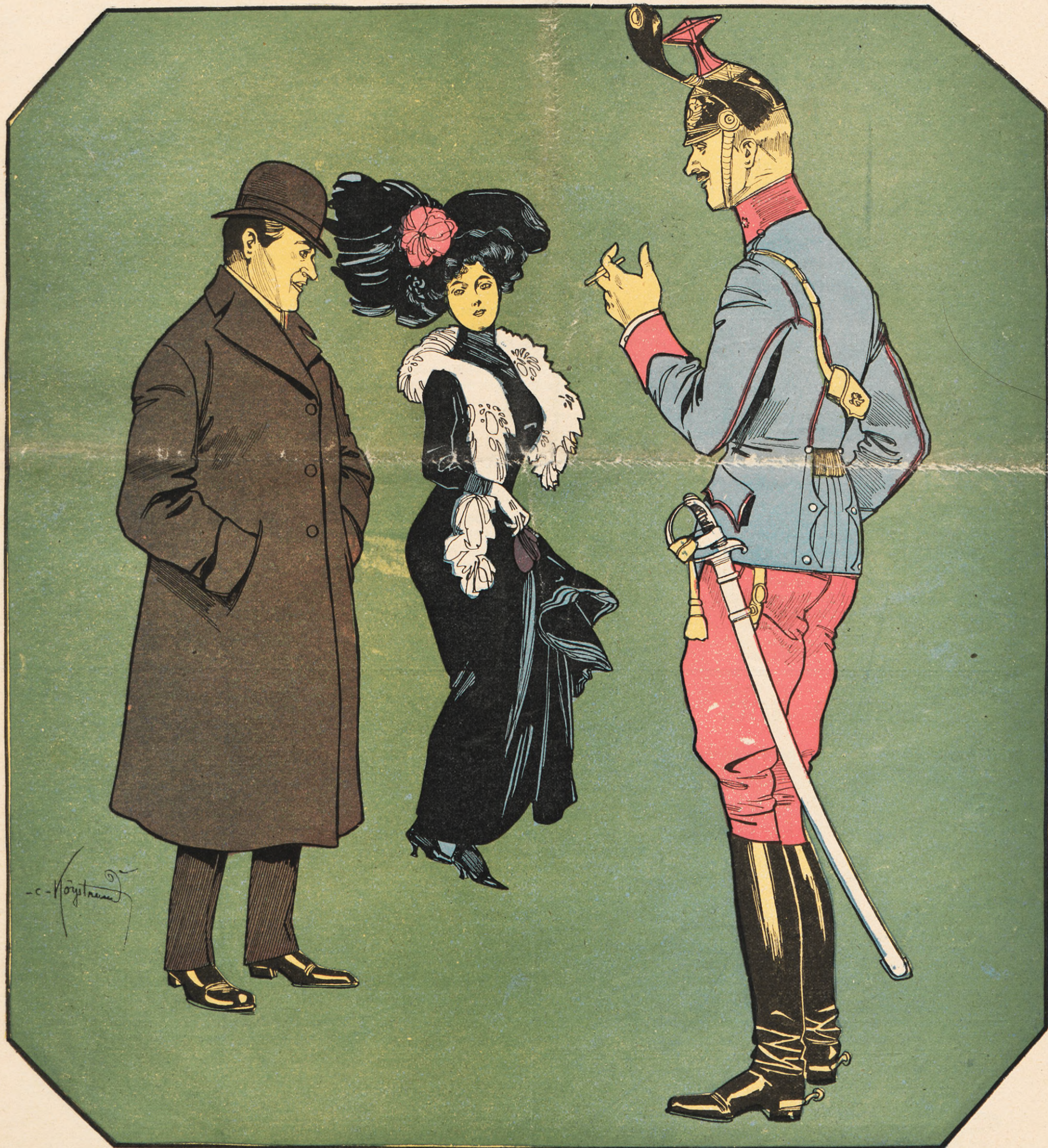
Wychodzi 1-go i 15-go każdego miesiąca.

Kwartalnie: z przesyłką pocztową 2 korony, 2 marki 25 fen., 1 rbs. 25 kop.

Adres Redakcyi i Administracyi: KRAKÓW, Zacisze 7. Telefon Nr. 479.

W Królestwie Polskiem i Cesarstwie Rosyjskiem:

Biuro G. Ungra, Warszawa, Aleje Jerozolimskie 78.



-c- Koysman

— No, niech pani wybiera! Albo cywil albo ułan!...

— Nie mam co wybierać, choćbym chciała, gdyż właśnie wracam od wojskowego lekarza, a ten uznał mnie za zupełnie uzdolnioną i odkomenderował do ułanów....

C. k. Sąd krajowy, jako prasowy, na wniosek c. k. Prokuratora Państwa, po myśli § 493 p. k. orzekł, że zamieszczony w Nrze 8-ym czasopisma „Bocian“ z dnia 1 maja 1910 artykuł pod tytułem: 1. „Autentyczne ogłoszenie“ (str. 2-a lam 2-gi). 2. „Przed ślubem“ (str. 2-a lam 2-gi) zawiera znamiona występku z § 516 v. k., że zakazuje się rozszerzania tych artykułów, zatwierdza się zarządzoną przez c. k. Prokuratorę Państwa konfiskatę pomienionego numeru, a cały nakład takowego ma być zniszczonym.

Równocześnie na wniosek c. k. Prokuratorji Państwa, stosownie do przepisu § 20 ust. pras. poleca się redakcyi czasopisma „Bocian“, aby uchwałą tę w najbliższym numerze czasopisma na pierwszej stronie tegoż pod rygorem skutków z 21 ust. prasowej bezpłatnie zamieściła.

C. k. Sąd krajowy, jako prasowy S. III.

Kraków dnia 29 kwietnia 1910

Pogorzelski.

### TROSKI FAMILIJNE.

Panna Zosia, lat szesnaście,  
Oczka czarne, buzia świeża —  
Przed Marynią, koleżanką  
Ciężką troskę swą powierza:

— Wiesz co, starsza moja siostra,  
Trzy lat swą wyprawę dłubie,  
Ma od trzech lat konkurenta,  
A nie słyhać nic o ślubie.

Myśląc o tem, to ze wstydu,  
Skryłabym się pod podłogę,  
Bo dopóki ona w domu,  
To ja za mąż wyjść nie mogę!

— U mnie w domu gorsza sprawa!  
Odpowiada jej Marynia,  
Tobie siostra, a mnie mama  
Trosk i zmartwień znów przyczynia.

Lat piętnaście mam już przecie,  
Nie! szesnasty — mówiąc ściślej,  
A tu mama z moim ojcem  
Jeszcze ślubu brać nie myśli...

— Pomów z mamą — rzecze Zosia,  
Niech starego raz przydusi!  
Myślisz mówi jej Marysia,  
Że to łatwo tak mamusi?!

— Cóż trudnego zmusić ojca?  
Ja doprawdy wam się dziwie!... —  
Tak, lecz mama nie wie jeszcze,  
Który to ma być właściwie!...



### W podrzędnym hotelu.

*Gość:* Nie pojmuję, jak pan możesz żądać za ten pokój dwie korony, a za ten sąsiedni trzy! Przecież oba nie różnią się niczem od siebie!...

*Gospodarz:* Tak... tak! Ale widzi pan dobrodziej, w tym drugim pokoju jest już i fiaska zacherlinu!

### Zaradczy środek.

Pan Pafnucy, będąc obywatelem nader porządnym i miłym czystości i higienę, plukał też sobie prawie codziennie usta wodą. Zdarzyło się jednak pewnego dnia, iż zachłystnął się przy tej procedurze i połknął nieco wody. To tak nań podziałało fatalnie, że nawet miał ochotę położyć się do łóżka.

Gdy w południe odwiedzała panią Pafnucową jej przyjaciółka i zastała ją zapłakaną, pyta o powód.

— Ach! kochana pani! Jakie nieszczęście! odpowiada zagadnięta. — Mój mąż dziś rano przy myciu połknął trochę wody i tak się biedaczkowi niedobrze zrobiło, że aż musiał się położyć... Od rana pluka sobie usta czerwonym winem, aby stracić nieprzyjemny smak po wodzie, nic to jednak nie pomaga!

### Na targu na Groblach.

No panie fikajker! Kup pan tego kunia! Powiadam panu, że to jest cymes zwierzę! Un jest spokojny jak baranek, owsa cały rok nie poczebuję, a przed każdym szynkiem, gdzie jest dobre piwo to un staje nieproszony!

### Różnica.

*Pierwsza artystka:* Powiadam ci, moja Janiu, że ja mam taki wpływ na mężczyzn, iż najbardziej srogi i energiczny, wobec mnie staje się uległym i miękkim, jak воск!

*Druga artystka:* O! ze mną dzieje się wprost przeciwnie! Najbardziej miękki, twardnieje w jednej chwili w mem rękę!...

### Sielanka.

Pan baron wybrał się do lasu, w którym zabronione było zbieranie grzybów i spotkał tam bardzo przystojną dziewczynę, która miała już pół koszyka grzybów.

— No i cóż, moje dziecko! Nie boisz się, leśniczego? Cóżby się stało, gdyby cię tak teraz spotkał? zauważa dobrotliwie.

— E... proszę pana barona! — odpowiada na to zagadnięta — ile razy mnie leśniczy tu spotka, to zawsze on płaci karę!...

### Za kulisami.

*Dyrektor:* Jakże się cieszę, że pani po urlopie nabrała jakoś tuszy! Przynajmniej nie będzie publiczność mogła już narzekać, że nic na pani nie widzi!...



### U fotografa.

Kasia służąca od pana mecenas z Grodzkiej ulicy, chcąc swemu narzeczonemu zrobić niespodziankę na imieniny, kazała się wyfotografować. Gdy znalazła się w atelier a fotograf zapytał ją, w jakim formacie życzyłaby sobie zdjęcie odparła:

— Albo ja wiem! Niech pan robi, jak się panu podoba!

— Sądziłbym, że najlepiej zrobić zdjęcie tak do kolan! — zwraca uwagę mistrz.

— Kiedy proszę pana ja mam dziś brudne nogi! — odpowiada zakłopotana Kasia...

### Na łódce.

— Wie pani, panno Kaziu, że ta łódka bardzo łatwo może się wyrwać przy pierwszym lepszym gwałtownym śchu z naszej strony...

— To może lepiejby było, gdybyśmy zostali na brzegu? Jak pan uważa?...

### U pośrednika małżeństw.

— Pierwszą rzeczą mój panie, jest, abyś mi się postarała o bardzo oszędnego męża, gdyż ja dla ciebie potrzebuję nader wiele!...

### Pocziwy zięć.

*Teściowa:* Czy był u ciebie już ten młody człowiek, który uratował mi onegdaj życie?

*Zięć:* Tak jest!

*Teściowa:* I wynagrodziłeś go odpowiednio?

*Zięć:* Ani myślę! Zrzuciłem szelmę ze schodów!...

### Na lekeyi katechizmu.

Ksiądz katecheta wyłożył uczniom rozdział o sakramencie chrztu i aby się przekonać, czy wykład zrozumiały pyta:

— Zosiu! Powiedz mi, co powinna uczynić każda matka troskliwa o swe dziecię, zaraz po urodzeniu?

— Płose księdza katechetę — odpowiada na to siedmio letnia uczenica — powinna zalaz pójść do

adwokata i zaskalzyć faceta o alimenty!...

## Straszna noc.

(Humoreska).

Zerwała się nagle od stołu z takim pośpiechem, że przejrzyły jej penioar rozchylił się na piersiach, odsłaniając najtajniejsze a bogate, nieporównanego powabu wdzięki pięknej kobiety. Oczy jej zaświeciły nieklamany przestraszonym, jej twarzyczka pobladła, przybierając niemal matowo-biały kolor koronek, zaślaniających jej piersi.

— Ludwiku! — zawołała zdławionym głosem.

— Co jest? — zapytał spokojnie młody człowiek, podnosząc do ust filiżankę herbaty.

— Dla objaśnienia dodamy, że rzecz odbywa się po godzinie 12-tej w nocy w buduarze uroczej pani Hortenzyi, która korzystając z dłuższej nieobecności małżonka, zaprosiła swego przyjaciela na *szklaną herbatę*. Pan Ludwik był przygotowany na gruntowną gościnę u swej kochanki. To też w przyjemnym oczekiwaniu wszystkich konsekwencji takiej herbatki, rozgospodarował się nasz bohater jak u siebie, tak dalece, że nawet smoking zamienił na szlafrok, a lakierki na pantofle męża pani Hortenzyi.

— Co jest? — zapytał powtórnie.

— Zostaw herbatę i uciekaj!

— Co? jak? dlaczego?

— Mój mąż!

— Idź! nie pleć głupstw!

— A ja ci powiadam...

— Mąż twój we Wiedniu!

— Mąż mój jest na schodach!... Słyszę jego kroki!...

— Istotnie! — zawołał pan Ludwik niespokoj-

nie — ktoś idzie po schodach! Psiakrew, a to pech! — zaklął kochanek, rzucając bezradnie wokół oczyma.

— On ma klucz od mego buduaru. Wejdzie tu natychmiast!...

— Zabarykadujmy drzwi!...

— Mój mąż jest silny jak byk i jednym uderzeniem pięści —

— O! nie kończ! — jęknął pan Ludwik —

— Skryj się pod łóżkiem!

— Nie!... pod łóżkiem za żadną cenę! To byłoby w złym stylu! Ucieknę tylnymi schodami!

— Tu niema tylnych schodów! Idź na balkon, prędko, zanim tu wejdzie! Ale przede wszystkim zostaw tu szlafrok jego i pantofle!

— Dobrze, idę na balkon! — zawołał pan Ludwik z determinacją, zrzucając pospiesznie części garderoby męża swej kochanki.

— Nie zapomnij! — upomniała go pani Hortenzya — kapelusz twój jest na fotelu.

— A buciki?

— Służąca je wzięła do czyszczenia!

— Dziękuję!... więc bez butów na balkon?...

— Ach! on mnie zabije! — jęknęła pani Hortenzya.

— Biedna moja myszko! Ale...

— Co takiego?

— Już nic nie słyszę!

— Nie słyszysz? Na drugim piętrze zatrzymał się, by odetchnąć, Cierpi na astmę!...

— Na astmę!

— Tak, co mu wcale nie przeszkadza być zardrosnym jak Otello!

— Naprawdę? Idę już!

Nieszczęśliwy adonis spojrział przez drzwi balkonu.

— Wielkie Nieba! — zawołał rozpaczliwie. — Deszcz pada! Już wiem z góry, że dostanę kataru i umrę!

— Zeskocz na dół i weź dorózkę!

— Co? z III. piętra skakać?

— Tu rozchodzi się o mój honor!

— Ależ ja nie umiem skakać!

— A więc nie skacz! — odrzekła piękna pani z niesmakiem. — Czy widzisz te żelazne sztachety na lewo? — Przeleżesz przez nie...

— I cóż z tego, że przeleżę?

— Potem zobaczysz okno!

— I cóż mi z tego przyjdzie?

— Zapukasz i zawołasz po cichu: „Zuzanno!“

— Zuzanno?

— Tak, to jest moja najlepsza przyjaciółka. Okna jej sypialni wychodzą na balkon. Powiesz jej, że odemnie przychodzisz! Objąśnisz o wszystkim, ona cię ukryje!

— A jeżeli przyjaciółka twoja... nie jest sama? — zapytał z niejakim wahaniem pan Ludwik.

— Moje przyjaciółki są wszystkie uczciwymi kobietami, tak samo jak i ja! Rozumiesz mój panie?!

— Rozumiem! bądź zdrowa!...

\* \* \*

Pani Hortenzya zamknęła pospiesznie drzwi od balkonu za kochankiem, wyrzuciła przez okno drugą filiżankę i złotą papiercnicę, której pan Ludwik zapomniał i usiadłszy przy stole wzięła książkę do ręki. W tej pozycji oczekiwała męża sapiącego na II. piętrze.

## Troskliwa mama.

— Tak, moja pani! Moja córka chodzi do różnych malarzy jako modelka, pozuje także do aktu, ale nigdy przytem rozbierać się jej nie pozwalam!...

## Na wsi.

— Czy to prawda, Wojciechu, że wam wczoraj piorun zabił świnie!

— Oj prawda! proszę jasnie pana! Moją famelię od dłuższego czasu prześladowuje nieszczęście!

## Prawdziwa miłość.

*On:* Gdybyś mnie naprawdę kochała, nie żądałabyś odemnie ustawicznie pieniędzy!

*Ona:* To jest właśnie dowód mej miłości, obawiam się bowiem, byś ich przypadkiem nie dał jakiej innej!

## W restauracyi.

Obcy gość z prowincyi wchodzi do restauracyi, mającej prentesę być prawie pierwszorzedną i doczekawszy się nareszcie kelnera, nie pytając wcale o kartę, zamawia:

— Prosiłbym o zupę pomidorową, wołową pieczeń w dzikim sosie i naleśniki z marmoladą!

— A skąd pan dobrodziej wie, że to właśnie dziś jest u nas na obiad? — pyta zaciekawiony kelner.

— Widzę przecież obrus! — odpowiada gość, wskazując na liczne plamy.

— E... łatwo się pomylić! — kończy kelner z uśmiechem — ten obrus jest z tamtego jeszcze tygodnia!

## Dobra rada.

— Ach inamusi! Czy sądzisz, że to przyjemność mając lat dwadzieścia wychodzić za mąż za sześćdziesięcioletniego pryka!

— Dałabyś spokój, moja mała! Tobie ciągle tylko miłość w głowie! Weź sobie przykład ze mnie, ja obchodzę się bez niej doskonale!...

## MATKA MIŁUJĄCA PORZĄDEK.

Pewna wdowa wynajmuje Medykowi pomieszkanie, Bo całego czynszu płacić Dziś — niestety! — nie jest w stanie!

Prawda, że jest kabalarką,  
Ale fach ten mało niesie,  
Prawda, że jest córka w sklepie,  
Lecz źle płacą w interesie!

A więc wzięła lokatora,  
Jakośmy to nadmienili  
I kontenta z niego była  
Do niedawnej jeszcze chwili!

Ale dzisiaj medykowi,  
Reprimendę ostrą pali,  
Że tak być, jak to dotychczas,  
Absolutnie nie śmie dalej!...

„Nie sądz pan, że nic nie widzę!  
Oko moje wszędzie wglądnie,  
Ja myślałam, że na seryo  
Pan prowadzisz się porządnie!

Stać na straży moralności,  
To są moje obowiązki!...  
Tu na biurku — szpilki z włosów,  
Na kanapie znów — podwiązki!

Nie! doprawdy coś takiego,  
Jeszcze nigdy nie widziałam!  
W kącie po za umywalnią,  
Jest sznurówka nawet cała!...

Więc dziewczęta pan przyjmuje!...  
Czy mi może pan zaprzeczy?!...  
— Nie! — rzekł student — lecz nadmienię,  
Że to pani córki rzeczy!

— Co?! — zawoła wdowa z grozą —  
Pojąć tego nie potrafię!  
To porządek!... Wpłynął pan na nią,  
By wieszala wszystko w szafie!...

## Na plantach.

— Panienska się mnie jak widzę boi! Czy panienska myśli, że ja jestem wilkiem w baraniej skórze...

— Owszem, wiem, że jest przeciwnie!

## Z prowincyi.

Do miasteczka galicyjskiego zjechało *panoptikum* z różnemi osobliwościami i rzecz prosta także z oddzielnym gabinetem, tylko dla dorosłych. Na drzwiach owego oddziału umieścił przemysłny przedsiębiorca następujący, intrygujący płeć piękną i brzydką napis:

*Salon pięknej Ledy!*

*Pierwszy występ gościnnie nowo zaangażowanego tábédzia!*

*Dotąd nigdzie nie widziane!*

## Dziedziczność.

— I pan się nie żeni, panie Karolu?

— O pani! U nas to już familijne! Mój ojciec był kawalerem do samej śmierci i ja nim także zostanę!

## U krawca.

*Bankier X.:* Łaskawy panie, te spodnie, które mi pan wczoraj przysłałeś, są trochę krótkie! Może zechciałby je pan *sprolongować*...



Tymczasem pan Ludwik bez zakietu i spodni, w cylindrze na głowie, trzymając w ręce lakierki, przelazł szczęśliwie przez żelazne sztachety na lewo i ujrzał upragnione okno, w którym świeciło się jeszcze. Zapukał w nie cicho palcem i zawołał:

— Zuzanno!...

Żadnej odpowiedzi... Pan Ludwik puka po raz drugi.

— Zuzanno! pani Zuzanno!

Podniesiono storę. W oknie zabłysło coś białego — zapewne nocny kaftaniczek pani Zuzanny, a potem coś czarnego — zapewne bujne sploty jej włosów, wśród tego coś małego, różowego — bez kwestyi jest to uwielbienia godny jej nosek... Ale stora zapada z powrotem w oknie.

— Pani! pani!... Hortenzya mnie przysłała!...

Okno do pół się otwiera.

— Co? Hortenzya? — pyta jakiś słodki głosik.

— Posyła mnie!...

— A więc wchodzi pan prędko!...

Zaledwie jednak postawił spóźniony gość nogę w oknie, gdy Zuzanna zawołała z przestachem:

— Ależ mój panie!... pan jesteś bez!...

— Bez tego... To nic nie szkodzi!... Ja się nie zenuję, niech pani mi wierzy!...

Zaśmiali się oboje i śmiali się dość długo, marnotrawiąc czas na takim głupstwie jak śmiech, zamiast użyć go na coś praktyczniejszego. Naprzykład pan Ludwik mógł być włożyć kamizelkę, a pani Hortenzya szlafroczek... Ale nie można zawsze o wszystkim na czas myśleć.

Śmiejąc się wszedł pan Ludwik tą niezwykłą drogą, śmiejąc się ułatwiła mu pani Zuzanna przejście. Gość był zmoknięty i przeziębiony, co przy

niedostatecznym jego kostymie jest dostatecznie zrozumiałem. W pokoju panowała przyjemna, ciepła atmosfera i pan Ludwik obiecywał sobie miły wypoczynek w towarzystwie pięknej kobietki. Ale pani Zuzanna zawołała nagle:

— Mój panie! Jestem zgubiona!

— Co pani mówi?!

— Mój przyjaciel nadchodzi! Słyszę jego kroki na schodach!

— Ależ nie!...

— Ale tak! powiadam panu, że tak!...

— Bez kwestyi — tłumaczył pan Ludwik — sam słyszę, że ktoś wchodzi, ktoś, kto na drugim piętrze się zasapał i odpoczywał, ale to jest mąż pani Hortenzyi!

— Nieinaczey! mąż Hortenzyi! — potwierdziła pani Zuzanna. Sądziłam, że jest we Wiedniu — mówiła piękna pani — a tymczasem on jest na schodach!

— No, dobrze! — odparł zdziwiony pan Ludwik — ale cóż to pani szkodzi, skoro on idzie do swojej żony!...

— On idzie do mnie!

— No, no — zauważył gość ironicznie — ten pan mi imponuje, że pomimo swojej astmy...

— Ach! i mnie on imponuje także! — zawołała pani Zuzanna z entuzjazmem. Ma klucz od mego mieszkania i w tej chwili tu wejdzie! Uciekaj pan!...

— Uciekać na balkon? Deszcz leje jak z cebra!

— A więc... Chwyć się pan gzyr.su i wyleź pod dach!

— Pod dach? a to na co?

— Tuż nad moim oknem o pół piętra wyżej

znajdziesz pan małe okienko!... Tam mieszka Klementyna...

— Co za Klementyna?

— Pokojówka Hortenzyi!... Zapukaj pan do okna... Klementyna panu otworzy i będziesz pan w bezpiecznym ukryciu.

Wypchnęła go delikatnie i podczas, gdy sama oczekuje kochanka zatrzymującego się i sapiącego jak lokomotywa na każdej kondygnacji schodów, przez ten czas nieszczęśliwy pan Ludwik piął się po gzymsie, chwytając się rynien, aż, będąc niezłym gimnastykiem, dotarł wreszcie do owego zbawczego okienka pod dachem. Zapukał i zawołał przyciszonym głosem:

— Klementyno! Klimusieczko!

— Co jest?

— To ja!.., Otwórz mój aniołku!...

— Pan Ludwik?!...

Wskakuje przez okno do izdebki oświetlonej słabo naftową lampką. Pomimo panującego zmroku, pan Ludwik zauważył, że lokatorka tego lokalu jest bardzo ładną i apetyczną dziewczyną, jej niewybredny negliż odznaczał się czystością i przejrzystością.

Pan Ludwik miał ręce zmarznięte, gdy jednak uczynił ruch, jakby chciał je rozgrzać w objęciach Klimusieczki — pokojówka cofnęła się nagle i zawołała gromkim głosem:

— Precz!!

— Co? jak? Co to ma znaczyć?!...

— Wielmożny pan nadchodzi!...

— Kto? Mąż twojej pani? mąż pani Hortenzyi?!...

— Tak jest!...



Głos swego pana

Marka ochronna

Płyty zonofonowe po K. 2'50

Pierwszy krajowy, - - SKŁAD GRAMOFONÓW  
hurtowny i częściowy  
:: JÓZEFA WEKSLERA ::

Lwów Sykstuska 2.

Telefon 2033/II.

Przeróbki lub zamiana Pathéfonów na Gramofony, oraz

--- WYRÓB RATHÉFONÓW I PŁYT. ---

Kraków, Grodzka 71.

Telefon 641.

Odnaczone na wystawie jubileuszowej najwyższem odnaczeniem Grand Prix 1908. Jeneralne zastępowstwo. Akc. Gramofonów z marką „Piszący Aniołek”. Poleca swoje stanowczo bez szmeru grające gramofony uznane przez pierwszorzednych znawców za najlepsze i najtrwalsze. Korzystna wymiana płyt. Części składowe i warsztaty reperacyjne na miejscu.

Gramofon koncertowy z 10 płytami 60 kor.

Cenniki darmo i oplatnie.

20.000 płyt na składzie.



GRAMOFON

Płyty z aniołkiem po 4 Kor.



### MALEŃKA, RĘCZNA ROBÓTKA.

Gdy Planty zazieleniały,  
W pierwszej swej krasie dziewiczej,  
A Zarząd Plant przypomniał,  
Że „psy trza wodzić na smyczy“,

Pod sławną „Lilą Wenedą“,  
Gdzie tak zacisznie milutko,  
Siadała młoda panienka  
Z maleńką, ręczną robótką.

Ale uroczą dziewczeczką,  
Niedługo sama siedziała,  
Wkrótce nadchodził młodzieniec  
Od strony gmachu „Michała“.

Widać znajomy to młodzian,  
Bo usiadł przy niej i wkrótce,  
Objął jej kibić i zaczął,  
Wprawiać się w ręcznej robótkce.

A potem — potem całował,  
Chciał widać pewnie tem dopiec,  
Śmiała się wtedy panienka  
I śmiał się miły ten chłopiec.

I godzin kilka do zmierzchu,  
Minęło im jak minutka,  
Na ziemi wtedy leżała,  
Maleńka, ręczna robótkka.

A kiedy jesień nadeszła,  
Minał czar lata zwodniczy  
I psy już mogły bezkarnie  
Biegać po Plantach bez smyczy,

Panienka w swym pokoiku  
Szyje pieluszki prędiutko —  
Spieszyć się musi ze swoją  
Maleńką, ręczną robótkką!



### Ważna kwestya.

— Ha! Sama nie wiem, jaką toaletę mam sobie przygotować na koniec świata.

— Kochanek pani Zuzanny?  
— Tak!  
— Cóż cię to obchodzi? Przecież on idzie do jednej, albo do drugiej!

— Wcale nie!

— Powiedział im, że jedzie do Wiednia!

— Wiem!... Tymczasem jedzie do mnie!

Pan Ludwik wyprostował się i spojrzął ze zdumieniem. Bo naprawdę zdumieniem go napełniał ten człowiek astmatyczny, którego wizyty spodziewały się trzy niewiasty i z których każda miała wido-  
cznie uzasadnione pretensje, czy nadzieje...

— Nie mów dalej ani słowa! — rzekł pan Ludwik poważnie. — Nie mów mi, że byłabyś zgubiona, gdybym tu pozostał! Nie pytaj mnie, czy nie zapomniałem czego i wskaż mi tymczasem jakie zaciszne miejsce na dachu między dwoma kominami, gdzie przyjemna kotka przyjmie mnie sympatycznym miauczeniem. Bo, być może, że jakiś zazdrosny kot wypędzi mnie znowu z mego schroniska!...

Z temi słowy opuścił poddasze i po kilku karkołomnych ekspansjach znalazł się znowu na balkonie. Deszcz rozpadał się na dobre i pan Ludwik, szcękając zębami, czekał zmiłowania Boskiego. Bo i czegoż innego mógłby oczekiwać?!

Wtem, na jeden raz otwarły się dwa okna balkonowe i jedno z poddasza. Równocześnie zawołały trzy głosy kobiece:

— Ludwiku!... Mój panie!... —

i trzeci głos:

— Proszę wielmożnego pana!...

Każda z trzech kobiet, które tak niemilosiernie i na tak brzydki czas i do tego w taką riebiepie-

### W podróży poślubnej.

*Żona:* Ach! Jaka tu cudna okolica!  
*Mąż:* Tak jest!... Gdybym jeszcze kiedy w życiu urządził podróż poślubną, nigdzie nie pojedę, tylko tu!

### Na plantach.

— A czem jesteś mój kotku?  
— Ja jestem notaryuszem!  
— Ach! Jak to dobrze! Będiesz pan mógł urzędownie skonstatować moją niewinność!

### Zmartwienie ojca.

Pan hrabia ma synka, który trzeci już rok zgłębia tajniki mądrości, jakie wyklada się w klasie pierwszej gimnazjalnej i po raz trzeci przynosi znowu świadectwo z trójką... Ojciec jest oburzony, mama leje łzy rozpaczki!

Wreszcie ojciec, opanowawszy jakoś irytację, odzywa się do syna:

— No! mój kochany! Trzeci rok siedzisz już w pierwszej klasie i znowu przepadłeś! Powiedz mi, co myślisz zrobić ze sobą, bo jeśli tak dalej pójdzie, to zdaje mi się, że ja już tego nie doczekam, kiedy ty zostaniesz radcą namiestnictwa lub choćby starostą!...

### Na wyścigach.

— No! I nie stawia pani hrabina na swego męża!

— Ależ! Daj mi pan z nim spokój! Przecież go znam! Każdy inny będzie prędzej u celu niż on!

### Złośliwa.

*Dama* (o nader pełnym biuście, do swej przyjaciółki): Tak, moja pani! Mój mąż ma największą w Europie fabrykę wyrobów gumowych!

*Przyjaciółka* (patrzac na nią złośliwie): A pani jak mi się zdaje, jest jednym z okazów wystawowych!

### Na plantacyach.

*Facet:* Pani tak samotnie...?

*Ona:* Ja bardzo lubię samotność!

*Facet:* I ja także! Ponieważ mamy jednakie gusta, może poszlibyśmy razem?...

### Między przyjaciółkami.

— Wyobraź sobie! Mój mąż zrobił mi wczoraj kolosalną awanturę, że go oszukuję...

— Doskonały sobie, a kogóż masz właściwie oszukiwać!...

czną drogę wysłały go z domu — trzy owe niewiasty — powtarzamy, każda przy swoich drzwiach, nadsluchiwały kroków mniemanego kochanka. Na III piętrze kroki ucichły zupełnie, a sprawca ich stracił się gdzieś w dalszych korytarzach olbrzymiej kamienicy. Wszystkie trzy były zatem w błędzie. Tym, który ten hałas sprawiał, był zapewne jakiś kamerdyner mieszkający na poddaszu.

I trzy urocze główki ukazały się w otwartych oknach, upatrując tak srodze skrzywdzonego wygnańca.

Nocne wędrówki pana Ludwika miały bardzo wesołe i przyjemne zakończenie. Podczas, gdy małżonek pani Hortenzyi bawi w Wiedniu — pan Ludwik kończy przerwaną herbatę w jej buduarze. W towarzystwie ich znajduje się pani Zuzanna, a usługuje gościom piękna pokojówka — Klementyna.



Kuźda kubite jest niewinna, bo jest albo panną albo menżatką, a chociaż czasem panna jest menżatką, a menżatka panną, to zawsze winien temu jest męszczyzna! Kubity zawsze są niewinny!

Jedyn a jedyn zawsze daje dwa! Ale w małżeństwie jedyn a jedyn dają czasem nic, czasem jedyn, dwa, czy, a czasem za dużo! Małżeństwo nie zna matematyki!

Między gięby a ręki jest ta różnica, że giemby służy do bicia, a ręki do gadania.

A jaki jest różnicy między błotem a midłem?  
Ja państwu powim! Błoto służy do powalania si, a midło służy do sprzedawania.

Kuźde panienke, to jest całkiem jak tutka (gilza). Tak długo ma wartoszcz, aż ji nie weznom do giemby.

Ponieważ panny bardzo si bojom od boczana, to małe dziewczynki ni przynoszy boczan, tiko gensz...

Jak si w panni zakocha taki, co ma pech, to szy pszakrew z pewnoszczą ożeni.

Najprzyjemniejszy sen, to jest, jak si człowiekowi szni, co zrobiał w łózkú jakiś nieprzyjemnoszcz, a wstawszy rano widzy, co jest całkiem sucho.

Sercy nie sługa, nie zna co to pany i nie da si z przemocą zapichać do wanny, powiada bardzo słuszni mój stary znajomy, który jest starym kawalirem bez żony...

Jak sobi sam poszczelisz, to znak, że ty jezdesz kawaler.

Jak kto na czebi rzuci z kamieniem, to ti ucze-knij i daj znać policyi.

Powiadają, że tylko męszczyzny mają obowiązek iszcz do wojska. a tymczasem, to ja znam dużo taki kubity, które nie są wolne od wojska.

Niejedne kubity nie podnoszy sukni, bo ma podarte pończochy — ale niektórzy to ma podarty pończochy, bo nie podnoszy sukni.

Oj! źle jest miecz młode żone, chłóra jest chore, ale jesze gorzy miecz stary żony, chłóra jest zdrowe.

Niechtóre posady robi tak samo, jak rycynus. Człowiek muszy za tym biegacz, nie raz za darmo, a nieraz przychodzi do celu zapóźno.



## Misz — masz.

Dekoltowane suknie pokazują najlepiej, jak ciężko jest kobiecie być dyskretną.

\* \* \*

Za młodu drga nam serce — na starość nogi.

\* \* \*

Kobieta wówczas zamyka usta, gdy ci wreszcie otwiera — swe serce.

\* \* \*

... Mężczyznom jest wszystko jedno — kobiety wolą jednak kochanka jak męża.

\* \* \*

Według teorii o uzupełnianiu się, *mate* kokoty powinny trzymać się *wielkich* panów — a jednak rzecz w życiu ma się całkiem odwrotnie!

\* \* \*

Mężatki, jak kalendarze, rzadko bierze się na *state*, ale najczęściej *w komis*.

\* \* \*

Każda uczona kobieta jest głupią, bo traci czas napróżno.

\* \* \*

Kobieta, która grzebie w książkach, nie umie grzebać — koło serca mężczyzny!

\* \* \*

To pech właśnie, że mężczyzna jest złym zbiornikiem cnoty, bo traci ją zawsze przy kobiecie.

\* \* \*

Są niestety kobiety, które uważają cnotę za martwy kapitał.

\* \* \*

Kochanek mężatki — to weksel, podpisany sfałszowanym nazwiskiem męża.

\* \* \*

Zona reprezentuje dom, słusznie więc kochanek jej nazywa się przyjacielem domu.

\* \* \*

Lepiej zawsze poznać dokładnie kobietę przed ślubem — bo można potem zaoszczędzić sobie tych niepotrzebnych ceregieli.

\* \* \*

O ile miłość jest potęgą samolubstwa, o tyle cnota jest... nieświadomością uciech.

\* \* \*

Kobiety są podobne do cygar, bo jedne... *ciągną*, a drugie *nie ciągną*.

\* \* \*

Przyjaźń płci słabej z mocną  
Zwykle bywa śliska,  
Bo na jej drodze staje  
Częstokroć... kołyska!



## Spełnione pragnienia.

Mały Aronek modlił się codziennie gorąco do Jehowy, by dał mu taką władzę, by mógł wedle swojego upodobania kierować całą ludzkością. Bardzo prędko spełniły się jego pragnienia, bowiem już w czwartej klasie gimnazjalnej otrzymał dwójkę z języka polskiego na obu półroczu i poświęcił się publicystyce!

## Nasze dzieci.

*Ojciec*: Jeśli będziesz Stasiu niegrzeczny, przyjdzie kometa i zabierze cię ze sobą!

*Czteroletni Staś* (z uśmiechem złośliwym): I tatuś wierzy jeszcze w podobne głupstwa? Ja bo już nie!

## PRZY NAJMIE MIESZKANIA.

Raz kawaler z konieczności  
Zmienił swoje pomieszkanie,  
Więc cichaczem się wynosi,  
Gdzie był winien za nie.

Wziął szwarc grzebień i poduszkę  
Kołnierzyków ćwierć tuzina,  
Trochę waty i karbolu,  
(Kawalerska medycyna).

I do nowej budy idzie,  
Bardzo z tego ucieszony,  
Że już wczoraj gospodyni,  
Dał zadatku dwie korony!

Dzwoni — pani mu otwiera,  
Jejmość wspaniałego biustu,  
Tak, że zaraz od wejżenia,  
Już przypadła mu do gustu.

— Tu jest szafa! W niej pan może,  
Wieszać rzeczy na szaragi!  
— Tak! — pomyślał — tak powieszę,  
A sam będę latał nagi!

W dalszym ciągu mu wskazuje:  
— „Łóżko, kubeł, umywalnia...“  
Lecz tem wszystkim nasz lokator  
Jeszcze się nie zadowalnia.

I rzekł tylko kręcąc głową:  
— „Meble dobre, pokój tani!  
Ale pani dobrodziejko!  
Czy córeczki nie ma pani?!...“

— „Nie! Lecz za to jestem wdową! —  
Rzekła po niedługim czasie,  
— A z podwórza nic nie widać,  
Gdy frankę w okno da się!!“



## U lekarza.

Zany na bruku lwowskim pan X., starszy już nieco facet, ale lubiący zbyt kobietki — zgłasza się raz do dra... znanego wenerysty i tłumaczy lekarzowi, że pojawiły się u niego na ciele jakieś wyrzuty i nie ma pojęcia, co by to mogło być.

Lekarz zbadał pacyenta dokładnie, wreszcie objaśnia go:  
— Drogi panie, to jest najzwyczajniejszy i typowy *syphilis*.

— Chwała Bogu — odzywa się, oddychając z ulgą pacjent — bo wie pan konsyliarz, że zląkłem się, czy to przypadkiem nie *odra*!...

## W zaufaniu.

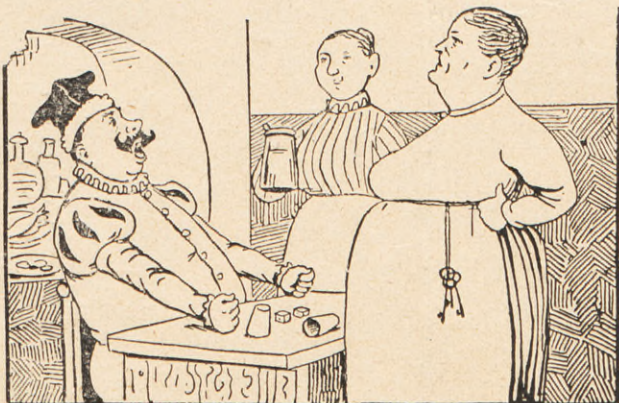
— Zosia! Jakoś stałaś się dla mnie oziębłą od jakiegoś czasu!

— A tak, mój drogi! Widzę z boleścią, że twoja żona cię wyzyskuje, a potem w klubie będą mówić, że rujnujesz się na mnie!...

## Przez dziurkę od klucza.

Mama zaniepokojona, iż w salonie, gdzie córka odbywała właśnie lekcję muzyki, fortepian nagle ucichł, na palcach przysunęła się do drzwi i zaczęła przez dziurkę spoglądać, co się też wewnątrz dzieje. Co spostrzegła, tego nie umiem powiedzieć, to jednak pewne, że głęboko westchnęła i mówi do siebie pod nosem.

— A to głupia gęś! Jakże to łatwowieczne! Musiał ją przekonać, że za kilka dni będziemy mieć koniec świata!



## Wiśniowe pestki.

Pan Wanzenduft wybrał się ze swymi trzema synkami 5-letnim Ikiem, 4-letnim Aronkiem i 2-letnim Szlomekiem na przechadzkę za miasto. Gdy już uszli spory kawałek, pan Wanzenduft usiadł w cieniu pod drzewem, a dzieciaki rozbiegły się wkoło bawić. Za chwilę przychodzi Icuś.

— Tata — mówi Icuś — ja tu znalazłem pestkę z wiśni, rozgryź mi ją. Pan Wanzenduft rozgryzł i Icuś zjadł. Za chwilę przychodzi znowu Aronek z pestką i prosi o rozgryzienie, a za nim i Szlomek. Ojciec rozgryzał wszystkim, ucieszony, że ma takie mądre dzieci, co to na wszystko zwracają uwagę. Gdy jednak dzieciaki już coś dziesiąty raz przybiegały, co chwila z nowymi pestkami i gdy rozgryzł im już coś trzydziści takich pestek — zaciekało go to, skąd dzieci mają tyle pestek, pyta ich więc:

— A skąd wy dzieci wzięły tyle pestek wisniowych tutaj?

— Tu, tu — wołają dzieciaki — tu pod drzewem leży cała *kupa*...

## Koniec świata.

Zastanawiają się ludzie nad okolicznością, co też zwiastuje obecny kometa, gdyż zwykle po jego zjawieniu się następowało jakieś nieszczęście. Zdaje się, że najtrafniejszym będzie pomysł jednego z urzędników, który opowiadał wczoraj w knajpcie, iż bezpośrednio po komecie nastąpi przeprowadzenie pragmatyki służbowej w obu Izbach Rady Państwa.

## Myśl gimnazyastki.

— A to ci pech! Wczoraj się zaręczyłam, za miesiąc ma być ślub, a to dopiero kurs się rozpoczął! Muszę wnieść podanie do dyrekcji, aby mi zwrócono bodaj połowę opłaty szkolnej!

## Myśl „rogacza“.

— Nazywają nas mężów oszukiwanych rogaaczami!... Hm... Ja zgodziłbym się nawet być rogaaczem, ale prawdziwym, mógłbym bowiem co roku zrzucić rogi!...

## Agitacya na Węgrzech.

— Więc twierdzisz, że Lajosz nie będzie głosował przeciw mnie?

— Na to mogę ci dać rękę!

— No! No! To ciekawe, co ty z nim zrobiłeś! Taki zdeklarowany mój przeciwnik!

— Bardzo prosta rzecz! Doniosłem do sądu, że to on podpalił stodołę w Oekerito... Zamknęli go zaraz.

— Ależ on przecież niewinny!

— Tak jest! Ale nim się śledztwo skończy, tymczasem będzie po wyborach...

## Między przyjaciółkami.

— Żyję z mężem moim w rozłączeniu co do łoża i stołu.

— Więc gdzie chodzicie spać?...

## Między przyjaciółmi.

No! dziś uszczęśliwiłem znowu siedm osób! — mówi ksiądz proboszcz do sąsiada, który go odwiedził.

— Nie rozumiem tego! Tłumacz się ksiądz wyraźniej!

— To przecież to tak łatwo zrozumieć! Dałem dziś trzy śluby...

— To dopiero sześć osób, nie siedm!

A cóż ty myślisz, że ja te śluby dawałem za darmo?...

## Na wsi.

— Czemuż woda w tym potoku taka czarna?

— A bo proszę jegomości, wczoraj była sobota, to sobie wszystkie letniki myli w nim nogi!





— A to łotr! I tobie przysięgał, że się ożeni i mnie obiecywał to samo!...

— No, w każdym razie częściowo dotrzymał..

— Jakto?

— A no, bo się wczoraj ożenił — tylko nie-stety z inną!...



— Patrzaj! Ja już jestem dawno ubrana, a ty nie możesz się jakoś w żaden sposób wyguzdrać...

— Tak, tak! Ale ja widzisz moja droga, nie mam w tym jeszcze takiej wprawy, a ty robisz to najmniej piętnaście razy na dzień, więc idzie to u ciebie, jak maszyną...



— Taka ciężka praca u pana w biurze, a pensja tak mała, że mógłby mi pan trochę podnieść...

— Moją pani, ja już jeżdżem w tym wieku, co sze to nie kubitom nie podnoszy...



— Bój się Boga, takie rzeczy czytujesz!? To wprost okropne! Jak ja byłam w twoim wieku, to nie wiedziałam nawet, czym się różni mężczyzna od kobiety!...

— A wujcio mówił, że mając szesnaście lat, miała mama już bliźnięta...

— E, głupia jesteś!... To było tylko z silnego przeciągu i tak mnie wtedy zawiąło...





### Ferdek Eleuteryk.

Nie wiem, czy kuźdy wielgo-Krakowiok tak portkami trzensione ze strachu przed onom kumetom, co już za kilka dni mo nom kiwnońc swym ogonem, jak jo! Choć w moich żyłach płynie krew rycersko, bo mój dziadek po matce był kapitanem od akcyzy miejskiej, a ciotka mojigo ojca była żonom felfebra od furwezów, ale na samo wspomnienie onygo dnia ośmnastygo maja, a właściwie onyj nocy, aż ci mnie mrówki przechodzą od wirzchu głowy plecami do pient i napowrót... Mańka, jako że brzany som obecnie odważniejsze od gawrów, przysingła sobie, że bez onom noc ani oka nie zmruży, ale niech kosztuje co chce, musi widzieć na własne oczy ogon Halleja i całe ono nieszczyńście, jakie on zrobi Wielgiemu Krakowowi.

Ponieważ jezdem człowiek stateczny i spodziwom sie, że już wnet bede, jak to powiadajom łacienniki, *fater phamilias*, bo Mańka... ale, co to zresztom kogo obchodzi — postanowiłem zawczasu rozporzondzić całym moim majontkiem, żeby przypadkiem kunić świata nie spotkał mnie niespodziewanie. Wienc największy mój skarb, to jest pocziwom mojom Mańkę zapisuje na własność społeczeństwu całemu, które ona tak ukochała. Spodziwom sie, że sie na nim nie zawiede, prosze ino, by jij przypadkiem nie umieszczono w zakładzie dla nieuleczalnych kalek w angielskim ogrodzie, bo tam pono panuje bardzo piękny tyfus plamisty, a Mańka nijakich kolorów nie jest potrzebujonca, mo bowiem dość czerwone pyski już z przyrodziny! Jense moje ruchomości zapisuje do miejskiego muzjum i zostawiom panu Kuperze wolny wybór, co uzno za godne wystawinio, a reszte prosze podzielić miendzy moich wierzycielów, jeżeli ma sie rozumieć, ogon kumeci nie zrobi im nijakij krzywdy. Som to przeważnie gudtaje, a ci majom w Galicyi zawsze szczyńście, wienc myślę sobie, że i Hallej, choć to beskurcyjo jest złośliwo, nie do im tak prendko rady.

Czy jednak bedzie kunić świata, czy nie, przygotowujemy się do wyborów do Rady mijskiej z gmin przyłonczonych, co mo nastompic już z kuńcem maja. Wielgi Kraków bedzie miał teroz o jedynastu ojców wiencyj, a ponieważ mom przybiecane od pana prezydenta, że i jo moge sie ubiegać o radziecki stolec, wienc rozpoczynom agitować na wszystkie strony i wszystkimi kuńcami. Pocziwo Mańka pomogo mi, ile może i urobio opinijom publicznom na mojom korzyść, a za to obiecołem jij, że jak zostanie radcom, to sobie zaraz wybudujemy trzypientrowom kamienice na grontach poportkiifikacyjnych, a jom zrobie derechtorkom od miejskiej mliczarni, którym obiecujom nam już niedługo założyć, aby naród miał co pić, skoro wszelka tronkowość podroże. Gdybym wiedział, że kunić świata bedzie rzeczywiście i że ludziska bedom umierać jak muchy, już dziś starońbym się o posadę kierownika miejskiego zakładu pogrzybowygo, bo na tym jenteresie możnaby zrobić klawy jenteres. Chciołem tyż zaczonć maliować panorame grunwaldzkom, żeby była gotowo na lipiec, ale jak przeczytołem w tyj Leformie, co się to nazywo „Cias“, że hrabia Staś ze Śląku pochwaluł społeczeństwo, które teroz trzyżwij się zapatruje na rozmiar uroczystości grunwaldzkij, pomyslołem sobie, że lepiej dać spokój i z hrabiami nie

zadzirać, a zato może się spodziewać, że po najdłuższym życiu za ich pretekcyjom dostanie sie może do Helclów, abo tyż zaopiekuje się mnom na starość Towarzystwo świętygo Wincentygo a Paulo, które dupomaga tym wszystkim, którzy wstydzom sie pracować.

Ta trzyżwość w zapatrywaniach jest zapewne nastempstwem nowyj ustawy, która koże zamykać sklepy o ósmyj wieczór a najdalij o dziewontyj, ale wszelakie kirnie mogom za to być bez całom noc otwarte.

W nadgrode za to, że sie zgadzamy, aby imieniny Grunwalda, które wypadajom na pietnastygo lipca, przeszły jak najspokojnij, obiecała ekselencyjo, że razem ze swojemi poletycznymi przyjaciółmi i panem Dr. Augustem Sokołowskim weźmie osobiście udział i publicznie pokoże sie narodowi, ale w duchu prosi Pana Boga, żeby Hallej tak machnon ogonem, aby z pomnika Jagielły nie zostało ani śladu. Pon hrabia Antoni nie pojedzie na ten dzień do Rydzyny, ale zostanie w Krakowie, a pon Tomkowic zapewne nie odmówi tyż swyj obecności, aby obchód wypadł jak najwspanialej. Zastrzegli sie jednak, że pokozom sie ino pirszygo dnia, aby sie bardzo nie spopolituwać.

Miendzy krakoskimi brzanami panuje ogromno frajdacyjo, bedziemy bowiem mieli miejskom bande, która bedzie codziń przed pałacem Larysza robić placmuzyke, a na wniosek towarzysza Ignaca bedom baby mogły prowadzić na własnom ręce fijakerke, to jest bedom mogły siedzieć na kozle i wozic gawrów nawet na Panińskie Skały. Rada mijsko nie chciała sie na to jakoś zgodzić, ale jak Ignac zaczon im do serca przemawiać, tak ich wreszcie zmienkecul i odesłali całom sprawe do kumisyi. Tam uchwalono puścić brzany na kozioł, ale wprzody kuźda musi odbyć „probefart“ na Panińskie Skały i z powrotem, a jeżeli wróci bez wypadku, dostanie duplom, że sie może puszczać, kiedy i dokond sie jij zechce i spodobo. I moja Mańka tyż staje do konkursu, ale prosila mnie, żeby jij wprzód kupiul jakom drynde i bodaj ślepom kobytle.

Za to fijakry męskiego rodzaju są złe, jak cholera, bo sie bojom, że brzany zrobom im konkurencyjom, żaden bowiem gawer nie bedzie chcioł jechać za miasto z chłopem ino z damskim fijakronem. Jeden z rajców podoł prejekt, żeby wydać ustawę, mocom któryj menżczyzny mogom jeździć tylko z menżczyźnami, kubity z kubitami, aby nie było nijakij obrazj moralności, a na derużkach bedzie napisane: Dla panów, fir Herrn — dla niewiast, fir Damen...

Gorzyj zato, że mo być nowo taksa, wedle któryj fijakry z menskom obsługom i damskom bedom po jednyj cynie, ale o wiele droższyj niż dotond. Pociaszajom sie jednak właściciele derożek, że jak dotond nie wiele robili se z taksy, tak i nadal nie bedom sie na niom oglondać, co jest bardzo słusnie, kto bowiem nimo hopów, ten niech chodzi piechotom, albo postaro sie o frajkarte na tramwaj.

Z wszystkiego jednak mogom być nici, jeśli Hallej wykiwo nos ośmnastygo maja, ale jo myślę, że tak źle nie bedzie i że za czternaście dni spotkamy się znowu przy zdrowiu i dobrym humorze... Do widzynie!



### NIEMIŁA NIESPODZIANKA.

— Mam coś pani opowiedzieć,  
Co nowina, to nowina!  
Chodź-że pani, bo dali-Bóg  
Aż mnie w gębie parzy ślina!

Z temi słowy stolarzowa,  
Do szewcowej wpadła z krzykiem,  
Stuchaj pani, bo w tym względzie,  
Nie mówiłam jeszcze z nikim!

— Tej Pindurskiej żal mi szczerze,  
Taki zawód, moja pani!  
To, co jej się przydarzyło,  
To cios straszny przecie dla niej!

— Nie słyszałam! — ze zdumieniem  
Rzeczę pierwsza do kumoszki —  
Pozwól pani na kanapkę,  
Pogadamy sobie troszki!...

— No, Pinderska ma dziewuchę!  
Straszny leniuch i nicpotem!  
A stolarka jej przerywa:  
— I cóż dalej!.. Wiem już o tem!

— Do tej córki ślusarz chodził,  
Szykowali już wyprawę...  
Znow stolarka się odzywa!  
— Stare rzeczy nie ciekawe!

— No, i stara się cieszyła,  
Że se będzie wnet teściową...  
— Wim! — stolarka znow mruknęła  
Nic nowego! Daję słowo!...

— Ale cóż! stolarka krzyknie,  
Podrygując wraz z kanapką —  
Zamiast, żeby być teściową  
Ona jest od wczoraj — babką!...



### Modne wychowanie.

Matka (do nauczycielki): Na dwie rzeczy musi pani zwrócić szczególną uwagę, aby moja Zosia wychowywała się w bojaźni Bożej i aby miała zawsze czyste i obcięte paznokcie!

### Zazdrość.

U Dra X. leczy się pani Sara Feingeruch.  
— Pan konsiliarz ni uwierzy, jak mój mąż jest bardzo zazdrozny.

Dr. X.: A czy ma on słuszny powód?  
Pani Sara: Niestety — ni!

### Wymówka.

— Ależ, Alfredzie, znow dziś jesteś strasznie śpiący...  
— Marzę słodko o tobie.  
— Dobra wymówka...

### W podróży poślubnej.

Ona: Wiesz Stasiu, taka podróż poślubna byłaby jeszcze piękniejszą, gdyby każde z małżonków pojechało w inną stronę, potem mieliby sobie dużo.. dużo... do opowiadania.

Pierwszorządna  
Pracownia

SUKIEN MĘSKICH

Materiały i krój  
angielski

Leona Grabowskiego

właściciel firmy:

Gabryel Grabowski

Wykończenie  
artystyczne.

w Krakowie. ulica Szpitalna L. 36.

Telefon Nr. 561.





## Po katastrofie Zeppelina.

Lotem błyskawicy rozeszła się po świecie smutna wiadomość, że Zeppelin II. rozbił się w Limburgu i niema wcale nadziei, aby go można było napowrót połatać!

Jak zapewne Szanowni Czytelnicy mieli już sposobność się przekonać, matka natura obdarzyła mnie nader czułym sercem, nie mogłem więc przenieść tego po sobie, by osobiście nie złożyć cesarzowi Wilhelmowi, z którym od lat wiążą mnie przyjacielskie stosunki, swej szczerzej, a nie wymuszonej kondolencji; współczucie zaś, jest jak wiadomo balsamem, kojącym najdotkliwsze cierpienia.

Wypożyczyłem więc frak i klak, lakiery wysmarowałem terpentyną, aby się świeciły, jak psu... oczy i na skrzydłach aeroplanu Bleriotowskiego pożeglowałem nad Sprewę z sercem przepelnionem żalnością, układając sobie w głowie mowę kondolencyjną, którą imieniem Wielkiego Krakowa miałem wygłosić nad szczątkami s. p. balonu.

Na dachu pałacu cesarskiego przyjęła mnie dama dworu, hrabina Kotschko d'On, która zajęta była właśnie rozwieszaniem cesarskiej bielizny, gdyż było to akurat w dzień, w którym odbywa się na dworze berlińskim wielkie pranie... Z dołu dochodziły mnie wesołe okrzyki Berlińczyków:

— Będzie wiosna! Bocian przyleciał!

Przywitałem się serdecznie z poczciwą starą, która młodość swą spędziła w początkach ubiegłego stulecia, jako panna do wszystkiego, na dworze jednego z książąt niemieckich, a na starość, aby sobie wypocząć, poślubiła emerytowanego generała, któremu kartacz urwał na polu walki obie ręce, obie nogi i kilka jeszcze innych członków... Od niej dowiedziałem się, że cesarstwo od kilku dni pogrążeni są w grubej żalobie, z powodu narodowego nieszczęścia, a jeden ze synów wyjechał do Poznania, gdzie ma dla siebie szukać mieszkania, bo mu je w Berlinie z dniem 15 lipca wypowiedziano.

Swobodnie gwarząc, znaleźliśmy się na strychu, a stąd po drabinie, najpierw ona, potem ja, gdyż przyzwoitość w państwie dobrych obyczajów jest nader przestrzegana, spuściliśmy się na trzecie piętro.

Tu spotkał nas szambelan dworski, a nie wiedząc, z kim ma do czynienia, począł czynić wymówki, co mogliśmy zrobić na strychu, gdy cesarz stanowczo zakazał, aby mężczyzna z kobietą, a tem bardziej dwaj mężczyźni, nigdy sam na sam nie spotykali się w ustronnych miejscach.

— Darujesz pan! — rzekłem z powagą i godnością — ja wiem, co robię! W moim wieku i wobec poważnych lat tej pani, nie zechcesz mnie pan chyba posądzać o jakieś głupstwo... Jestem *Bocian* z Krakowa...

— Tak? Z tego Wielkiego?... — zapytał ciekawie.

— Nie z wielkiego, ale z rozszerzonego! — odparłem z zadowoleniem, że i tu wiedzą już o tem epokowym zdarzeniu.

— Czy mam ekscelencję zaanonsować zaraz teraz, czy zaraz potem?...

— Zaraz teraz! Służalcza duszo!

— O ile jednak wiem, nikt się u nas nie spodziewa bociana... Chyba... — tu zwrócił się i złośliwie spojrzał na mą towarzyszkę, która skromnie oczy w dół spuściła i zarumieniła się lekko, ja zaś lekko splunąłem z zachowaniem naturalnie wszelkich prawideł *savour-vivré*.

Za chwilę znalazłem się w gabinecie cesarskim... Władca Wszech Niemców siedział przy biurku i przeglądał *Nową Reformę*, obok Bethmann Hollweg zapoilił się w lekturze *Czasu*...

— Witaj przyjacielu, po głosie cię poznałem z daleka! Co słychać nowego?

— Sire! Na pierwszą wiadomość o bolesnym ciosie, jaki spotkał Niemcy, nie mogłem tego przenieść po sobie, by się tu nie zjawić i nie złożyć wyrazów współczucia...

— Dziękuję, znam twe serce i umiem je ocenić!

Niestety w tym roku Opatrzność krzywem okiem patrzy na nas... Zeppelin raz łamie śrubę, to znów tłucze sobie boki. *Cracovia* i *Wisła* biją moich footballistów, powiadają ci, przyjdzie zwaryować! Zaczynam wierzyć, że ta przekłeta Halleyowska kometę gotowa mi także dać się we znaki!

— Najjaśniejszy panie! pojmuję twą boleść, ale pozwolę sobie zrobić uwagę, że Halley grozi nam wszystkim!

— Tak! Tak! To mnie jednak tak nie martwi, jak właśnie historia z ową katastrofą pod Limburgiem! Jak tam Edward w Londynie, musi zacierać ręce z radości! Przysięgam ci na miłość, jaką żywiłem i żywię ku tobie, iż od tej chwili sera limburskiego ani nie wezmę do ust!

— Całkiem słusznie! A co najjaśniejszy pan uważa za przyczynę katastrofy?

— Alboż ja wiem!... Alboż ja wiem!... Pierwszy raz, gdy mu śruba się złamała, myślałem sobie, że to ze starości, ale teraz... Ha! powiadają ci, pech!... Właśnie skończyłem czytać powieść *Szezepeńskie-go z Nowin* i już cieszyłem się, że rzucę wam z góry kilka eksplodujących pigulek, a tu masz babo redutę!...

— Tak, tak! Nieszczęścia chodzą po ludziach. Spełniło się przysłowie: Nie ciesz się dziadku z cudzego upadku! Sądzę przecież, że balon da się naprawić!

— Ależ, ani myśli! Nowego także kupić nie mogę, bo ta hołota nie uchwali mi kredytów...

— Ktoby tam pytał się o kredyt! Alboż nasz Biliński łamie sobie nad tem głowę. Trzeba grajcarów, to dawaj! Nie dasz, to idzie egzekutor!...

— Dobrze! Dobrze! I ja zrobiłbym tak samo, ale u nas krucho! Bojkotujecie mnie na każdym kroku... Słyszałeś chyba o awanturze ze Schleyenami we Lwowie... Jak prasa rzuciła się na pocziwy Kraków, że zakupił pruskie akumulatory!...

— Słyszałem, ale radzę nic sobie z tego nie robić, bo u nas dużo się gada, ale też na tem tylko koniec!...

— Chyba! Chyba! Pociaszasz mnie, a ja nieraz już myślałem, że wy mnie nienawidzicie! Teraz poznaję, że jesteście pocziwym narodem, istni barankowie, i w dank za to, obdarzam cię orderem Mokrego Koguta z brylantami!

— Hab Dank! — odrzekłem z głębokim ukłonem i ucałowawszy prawicę cesarską, powoli cofnąłem się za drzwi, gdzie już na mnie czekało siedmiesięciu pięciu sprawozdawców różnych pism politycznych i humorystycznych, a nawet poniedziałkowych!

Wieczorem byłem już z powrotem nad Wisłą!

### Ex re komety.

W pewnym domu opowiadano o zderzeniu ziemi z kometą ogonem, a jeden z obecnych zauważył, że przy tej sposobności musi wyginąć cały rodzaj ludzki.

— Cóż ty na to Kaziu? — zapytują ośmioletniego chłopczyka, który się ogromnie zamyslił.

— A nic! Myślę sobie tylko, jaki to znakomity interes robi Wolny, Szafranski i Horakowa! (*Przyp. Red. Znane krakowskie przedsiębiorstwa pogrzebowe*).

I cesarz Wilhelm zainteresował się ogromnie kometą i spodziewanym końcem świata, przed kilku bowiem dniami rzekł, zwracając się do służbowego szambelana:

— Mój kochany, bądź łaskaw popatrzeć w kalendarz, czy nie ma jakiej przeszkody, bym mógł osobiście wziąć udział w tej uroczystości, która się przecież tak prędko nie powtórzy... Trzeba będzie także wygłosić jaką mówkę!...

Na Kazimierzu w Krakowie w jednym ze sklepów galanteryjnych, obserwować można od kilku dni następujący napis:

*Z powodu zapowiedzianego końca świata zupełna wyprzedaż niżej cen fabrycznych! Już tylko krótki czas! Rzadka sposobność!*

### Z wykładu.

*Profesor:* Jak panowie mogliście się już przekonać, pan Rozbicki był poetą, ale poetą takim, nad którym historia literatury przejść musi do porządku dziennego! Natomiast zaznaczyć muszę, iż był to człowiek nader skromny i obyczajny i jako taki stanowić musi wzór dla każdego z nas!

## PRZESĄDY WSCHODNIE.

(Ballada).

I na Wschodzie są przesady,  
Jak wynika z tej powiastki —  
I jak u nas w Europie,  
Wstręt tam żywią do trzynastki.

Achmed Bey miał w swym haremie,  
Tuzin kobiet według spisu:  
Z puszczy Libanu, z gór Kaukazu,  
Z nad Gangesu i Tygrysu.

Od Francuzek, które słyną,  
Na świat cały z zgrabnej nóżki,  
Aż do Czeszek, które mają,  
Piersi takie, jak poduszki.

Były Włoszki z grubą łydką,  
Wenecyanki z śnieżną szyją,  
Krakowianki, co z zasady,  
Nigdy swoich szyj nie myją.

Dumne Szkotki, których serce,  
Zda się niezdobytą twierdzą  
I Żydówki z pod Chrzanowa,  
Co cebulą strasznie śmierdzą.

Aż raz żydek co przemycił,  
Żywy towar za granicę,  
Dał bejowi miast łapówki,  
Jedną cudną niewolnicę.

Achmed mruknął: „Na Allaha!  
Choć rasowa jest niewiasta,  
Ale żydzie! pech się znaczy!  
To w haremie mym — trzynasta!

— Tak? — więc wezmę ją napowrót  
I powieszę lub utopię —  
Odrzekł żydek, czołem bijąc,  
— Albo sprzedam w Europie!...

— Głupis żydzie! — Krzyknął Achmed,  
Zostaw ją, sam leć na miasto  
I ażeby pech zażegnać,  
Zaraz sprowadź mi czternastą!

### Mądre zdania.

— Dla najbardziej kłótliwego małżeństwa jest sypialnia jedynym miejscem pojednania!

— Kobiety są naszymi nieprzyjaciółkami, uczciwy człowiek miłuje jednak zawsze swego wroga!

— W miłości są boczne drogi zazwyczaj najbardziej uczęszczane!

— Miłość, którą kobieta dobrowolnie ofiaruje mężczyźnie, jest nieocenioną; miłość, którą można kupić, jest zazwyczaj bez wartości.

— Miłość kochanki podobna jest do asbestu. Nie pali się, ponieważ brak, jej materiału palnego!

### Straszliwy skutek.

Pewien młody człowiek palił się do pewnej młodej panienki, która jednak była absolutnie nieprzystępną i stanowczo nie chciała go wysłuchać. Ponieważ jednak była troszkę bojaźliwą, a przytem zabobonna, postanowił wyzyskać te jej wady i opowiadał jej takie okropności o chwili zderzenia się ziemi z ogonem komety, iż biedaczka ze strachu zdecydowała się noc z 18 na 19 maja spędzić w jego pokoju i tam oczekiwać wspólnie końca świata.

Niestety ranek 19 maja zawitał, a o końcu świata ani mowy! To tak niekorzystnie wpłynęło na zdrowie młodej panienki, iż wywiązała się u niej choroba umysłowa, objawiająca się tem, iż odtąd, *co noc oczekuje końca świata!*

### Pewny znak.

*Rekrut:* Powiadają ludzie, że ośmnastego maja ma być koniec świata?.. Jo ta temu nie wierzę, bo gdyby to była prawda, jakżeby mogli w *regiments-raporcie* naznaczać na dwudziestygo maja *übungs-marś!*...?

### Narzekanie hipochondryka.

— Tak! Tak! Tylko pan słuchaj przyjaciół, którzy ci radzą, abyś się ożenił i zapewnijają, że wtedy dopiero będziesz szczęśliwy... I ja, panie, byłem taki głupi, dałem się przekonać, ożeniłem się, i co mam z tego... tasiemca!!

## PO LATACH TRZYDZIESTU.

Sędziwych lat doczekać,  
Nie wszystkim przeznaczono,  
Trzydzieści lat szczęśliwie,  
Pan Radca przeżył z żoną.

By uczyć tedy wspólne  
W poźyciu tem zasługi —  
Poślubną swoją podróż  
Zrobili po raz drugi.

W czas jakiś po powrocie —  
Wśród znajomego kółka,  
Radczynię — o wrażenia  
Spytała przyjaciółka.

Jechaliśmy — odrzecz  
Przez Wiedeń do Tryestu,  
I wzięliśmy tam hotel,  
Ten sam, z przed lat trzydziestu.

Przez taki przeciąg czasu,  
Niejedno się pozmienia,  
I my w hotelu mieli,  
Odmienne wprost wrażenia!

Tam niegdyś się wstydziałam,  
Wierząc memu słowu! —  
Dziś — po trzydziestu latach  
Mój mąż się wstydział znowu!..



## Niewybredna.

— Łaskawa pani, spieramy się z moim przyja-  
cielem o to, czy pani pięknemu, ale głupiemu męż-  
czyźnie dałaby pierwszeństwo przed brzydkim, ale  
rozumnym?

— Nie macie panowie o co się spierać, podob-  
acie mi się obydwaj.

## W roztargnieniu.

*Żona:* Mężu drogi, nasza nowa kucharka spa-  
liła pieczeń, ale powiedziała, że jednym ciepłym ca-  
lusem dasz się przeprosić...

*Mąż:* Dobrze, przyslij ją tu...

## Nieżyły zegarek.

*Żona:* Ty gałganie, to teraz wracasz do domu?

*Mąż:* Czyż to już jest tak późno?

*Żona:* Zaraz ci pokażę, która jest godzina (daje  
mu policzek).

*Mąż:* Co, to już pierwsza?

## Złośliwy.

Po ćwiczeniu w strzelaniu ostrymi nabojami do  
tarczy, przyczem bateria pana kapitana X. miała,  
jak zwykle pecha, spotkali się oficerowie w mena-  
ży i naturalnie rozpoczęli rozmowę o kometach i za-  
powiedzianym na 18 maja końcu świata. Pan kapi-  
tan dowodził ogromnie zapalczywie, że musi konie-  
cznie nadejść koniec świata, skoro tak astronomo-  
wie obliczyli, gdy w tem przerwał mu pułkownik  
ze złośliwym uśmiechem:

— Masz słuszność, kochany kapitanie! Ale wła-  
śnie komety przypominają twoje strzały... Najtru-  
dniej jest obliczyć ich drogę i nie omylić się przy  
tem!



## Posłuszny.

W czasie ćwiczeń oddziału pionierów na Wiśle,  
jeden ze żołnierzy, który miał już dość służby woj-  
skowej, nachylił się nad poręczą łodzi, wpadł do  
wody i zaczął tonąć. Na ratunek rzucił mu się po-  
rucznik Y. i schwyciwszy go za kołnierz, zaczął go  
z całej siły ciągnąć ku brzegowi. Ten jednak opie-  
rał się wszelkimi siłami, a gdy to nie pomogło po-  
czął prosić żałośnie:

— Panie łajtnant, dajcie mi spokój, ja nie chcę  
dłużej żyć na świecie — i po chwili dał nurka pod  
wodę, ciągnąc za sobą oficera.

Widząc, że rady nie da desperatowi, a sam go-  
tów narażać się na pewną zgubę, postanowił poru-  
cznik użyć jeszcze jednego środka, mianowicie swej  
powagi. Przybrawszy, o ile mógł najsroższą minę,  
gdy woda wyrzuciła znowu tonącego na wierzch,  
woła:

— Kozik, natychmiast masz się pozwoić wy-  
ciągnąć na brzeg, bo inaczej zamknę się do aresztu  
i przeznaczę na trzy tygodnie do czyszczenia miejsc  
ustępowych!...

Rekrut Kozik usłuchał, dał się wyciągnąć na  
brzeg, poszedł i tak do „einzel“, ale pan poru-  
cznik otrzymał order, za wyratowanie tonącego  
„z narażeniem swego życia“...

## Najwyższy czas.

*Panna Hela:* Słuchaj Józek, najwyższy już czas,  
ażebys pomówił z moją mamą.

*Józek:* Ależ moja droga, jeszcze czas...

*Panna Hela:* Co? Czas? Czyś ty może chciał  
czekać, aż ona będzie babką.

## Z wykładu.

*Katecheta:* Tak moje dzieci! Pan Bóg kazał  
Noemu zabrać do arki żonę i dzieci i wszystkich  
innych zwierząt po parze...

## Nie straciła fantazyi.

Pan X. wróciwszy niespodzianie do domu, za-  
staje w buduarze swej żony jakąś nieznaną sobie  
laskę, ze srebrną gałką.

— A to co? Do kogo ona należy? — ryczy  
z wściekłością. — Gadaj, kto tu był w czasie mej  
nieobecności?

— Ach! Uspokój się, mój drogi — rzecze na  
to żona, przyszedłszy do równowagi — to prezent  
dla ciebie na imieniny... Chciałam ci zrobić niespo-  
dziankę... Trudno... zobaczyłeś wcześniej!

## W chotelu.

Do jednego z hoteli krakowskich, nie cieszącego  
się dobrą sławą, puka w nocy przejezdny. Gdy  
go portyer zobaczył samego, mówi:

— Najmocniej przepraszam, ale my nie mamy  
tu pokoi dla pojedynczych osób!

## Wódka.

*Pan (do pijaka):* Tyś się człecz tak urząnął, że  
nie tylko nie możesz stać koło mnie, ale i ja nie  
mogę stać koło ciebie.

## DOBRA ROLA.

Panna Mimi z operetki,  
Gra dziś wieczór męską rolę —  
Do popisu wszechstronnego,  
Ma nadzwyczaj wdzięczne pole.

Wygląd ruchy i manieri  
Do złudzenia skopiowała:  
Setny chłopiec! — (Oczywiście  
Jest różnica jedna mała) —

„Patrz pan! — rzekł ktoś do sąsiada,  
Mierząc w Mimi swą lornetę,  
Tu połowa gości nie wie,  
Że przed sobą ma kobietę!“

Drugi odparł mu sceptycznie:  
„Tak, lecz faktu to nie zmienia,  
Że połowa druga za to,  
Wie to lepiej z doświadczenia!“...



## Mądre zdanie.

Aby być szczęśliwym mężem młodej a pięknej  
kobiety, trzeba być samemu młodym, zdrowym, bo-  
gatym i dość szczodrym, aby jej każdej chwili móz  
dać to, co mogliby jej inni ofiarować!

## Między matkami.

Pani Janowa spotyka na targu dawną sąsiadkę.  
— I cóż słyhać, łaskawa paniusiu, co porabia  
córeczka, piękna panna Frania?

— O, proszę paniusi — mówi pani Janowa —  
moja Frania ma doskonałą posadę.

— Jakaż to posada, pewnie nauczycielki?  
— A jakże, jest guwernantką u bogatego pana  
na wsi...

— O-wa — mówi pani Janowa — a czy bar-  
dzo się męczy z dziećmi tego pana?

— Gdzie tam, paniusiu, on wcale nie ma dzie-  
ci, sam jeden jest jak palec.

## Ale skąd reszta?

Młoda dama i żyd jadą w jednym przedziale  
z Krakowa do Lwowa. W drodze dama dostaje  
gwałtownych boleści i jest bardzo zaambarasowana,  
jakim sposobem dać ujście swym udęczeniom. Na-  
reszcie wpada na myśl, zwilża palce, zbliża się do  
szyby i stara się tym sposobem wywoływać odpo-  
wiednie tony, co jej się też udaje i w danej chwili  
ulatniają się z niej tony jak na szybie. Doznawszy  
dużej ulgi, siada z zadowoleniem.

Zydek, mający delikatny węch, nie chce damie  
robić żadnych uwag, ale postanowił się zemścić.

Próbuje ztem również tym samym sposobem  
wywoływać tony z szyby, co mu się z łatwością  
udało, poczem zadowolony zapytuje swej towarzy-  
szki:

— Doszedłem do tego jak się wywołuje taki  
szmer, ale skąd bierze pani taki zapach?



FILIA C. K. UPRZYW. GALIC. AKCYJNEGO  
**BANKU HIPOTECZNEGO**  
W KRAKOWIE

Wchód z Rynku głównego L. 21

biura parterowe, telefon Nr 361:

**Kantor Wymiany** sprzedaje i kupuje papiery wartościowe, monety zagraniczne, wydaje listy kredytowe i czek na zagranicę, wypłaca kupony i wylosowane efekty bez potrącenia prowizji, ubezpiecza papiery losowane przeciw stracie przy losowaniu.

**Oddział depozytowy i Schowki depozytowe** (Safe Deposits) w opancerzonych kasach ogniotrwałych.

Przyjmuje zamknięte i opieczetowane kufarki i kasety ze srebrem i innymi kosztownościami przez wakacje do czasowego przechowania.

**Oddział wekslowy.**

**Oddział wkładek gotówkowych** w rachunku bieżącym i na książeczki rachunku bieżącego; wydaje na żądanie oprocent. asygnacje kasowe.

**Oddział towarowy.** Składy zbożowe Filii przy ulicy Zacisze. Osobny magazyn tranzytowy. Osobny tor kolejowy.

Sprzedaż węgla krajowych i śląskich.

Wchód z ulicy Brackiej — parter

**Oddział zastawniczy i Kasa Zaliczkowa.** Pożyczki za poręką, zaliczki na zastaw papierów wartościowych i przedmiotów cennych (ze złota, srebra, biżuterii i t. d.).

I. piętro — telefon Nr 7

Dyrekcja udziela informacji w sprawie kredytów budowlanych i pożyczek hip.

Filia Banku Hipotecznego w Krakowie wykonywa wszystkie zlecenia w zakresie czynności bankierskiej wchodzące szybko, za opłatą mierną. Na listowne zlecenia lub zapytania udziela odpowiedzi zwrotną pocztą.



„OLLA“  
specjalności gumowe.

### A. Hawelka w Krakowie

ces. i król. Dostawca Dworu  
poleca winogrona świeże słodkie, jabłka tyrolskie. Porter oryginalny angielski, pięknie musujący, firmy „Barclay Perkins & Co., London“.



Uznane jako najlepsze  
**„Specjalności gumowe“!**  
Nowość! „Olla“ z marką gwarancyjną! Wyrób najlepszy!  
Za tuzin Kor. 2-—, 3-—, 4-—, 5-—, 6-—  
Guma Reform dla Panów: Za sztukę K 2  
Stale do użycia!  
4 interesujące wzory za 1 koronę (w markach).  
BROSZURA z ilustr. cennikiem darmo!  
W zamkniętej kopercie za przesłaniem marki 20 hal.  
B. S. HERZOG, WIEN 17/3. Hernalstrasse 79.



### Towarzystwo kredytowe

dla handlu i przemysłu w Krakowie  
zarejestrowane stow. z odpowiedzialnością ograniczoną

ul. św. Gertrudy L. 8

przyjmuje WKŁADKI NA KSIĄŻECZKI  
i oprocentowuje takowe po 4½% rocznie.

### KSIEGARNIA

S. A. Krzyżanowskiego w Krakowie

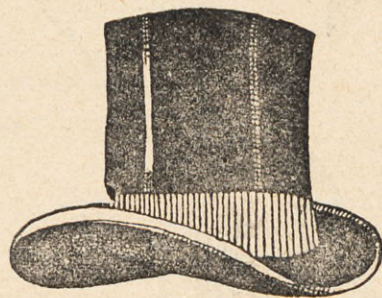
poleca dzieła pedagogiczne Reussnera do bardzo prędkiej i najłatwiejszej nauki Obcych Języków w Szkole i Domu bez nauczyciela, z objaśnieniem wymowy i kluczem p. t.:

## Samouczek

Polsko-Niemiecki kurs I-szy K. 2'40, kurs II-gi Kor. 4'80. — Polsko-Francuski kurs I-szy Kor. 3'60, kurs II-gi Kor. 9'60. Polsko-Angielski kurs I-szy Kor. 2'30, kurs II-gi K. 3'60. Polsko-Rosyjski kurs I-szy 4'20 II-gi kurs Kor. 5'40. — Amerykański Przewodnik z rozmówkami angielskimi K. 1'30.

Magazyn galanteryjny.

Skład kapeluszy, bielizny,



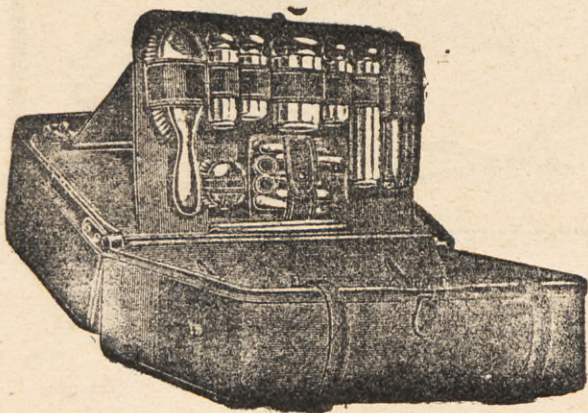
obuwia amerykańskiego  
i przyborów do podróży.

# ZDZISŁAW ZDANOWICZ, KRAKÓW

Sławkowska L. 3

(HOTEL SASKI)

Telefon Nr. 516



Cenniki ilustrowane na żądanie wysyła darmo i opłatnie.



Słyszałeś pan, że Ada puszczała się podobno aeroplanem?  
Że się puszczała, to słyszałem, ale o aeroplanie, to słyszę dopiero dziś po raz pierwszy...